Swisscom (Suisse) AG
Hardturmstrasse 3
Postfach 756
CH-8037 Zürich

Numéro gratuit : 0800 081 081
www.swisscom.ch

SW-125470.01.08

Installer Bluewin TV

Bluewin TV-Box et câblage

swisscom

Remarque : Bluewin TV propose toute une série de fonctions qui se distinguent de celles de la télévision traditionnelle. Les principales fonctions sont brièvement expliquées dans le mode d'emploi «Mode d'emploi Bluewin TV». Vous pouvez télécharger un mode d'emploi détaillé à **www.swisscom.ch > TV > Trucs & astuces / Modes d'emploi** .

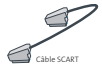
Contenu de l'emballage

Bluewin TV-Box avec câble électrique

1 câble Ethernet de 3m (blanc)

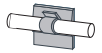
1 câble Ethernet de 15m (blanc)

Câble HDMI



Câble SCART

Télécommande de Bluewin TV et piles



20 clips de câble

Modes d'emploi :
- Installer Bluewin TV
- Utilisation Bluewin TV

Brancher la Bluewin TV-Box

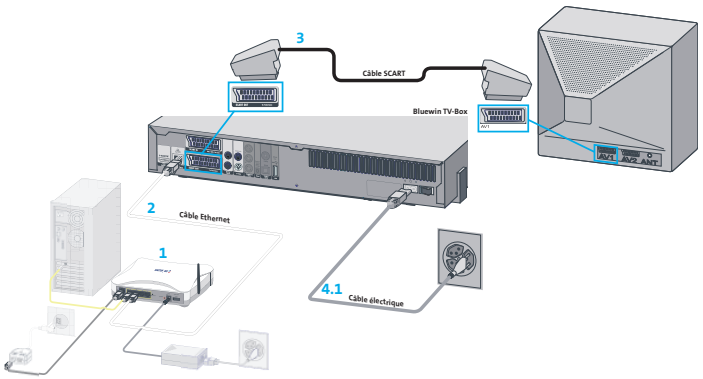


Table des matières

Préparer Bluewin TV - Placer les appareils
Où installer la Bluewin TV-Box ? 1
De quoi dois-je encore tenir compte ? 2

Installer Bluewin TV
1. Contrôler le modem 3
2. Relier la Bluewin TV-Box et le modem 4
3. Relier la Bluewin TV-Box au téléviseur 5
4. Mettre la Bluewin TV-Box sous tension 6
5. Mettre Bluewin TV sous tension et la piloter 7

Premiers pas
Piloter Bluewin TV 9
Les principales touches de Bluewin TV 9
Modifier la langue du système 10
Modifier le format de l'écran 11

Autres appareils
Raccorder d'autres appareils 13
Chaîne hi-fi 13
Home cinéma 14
Bluewin TV-Box supplémentaire 15

La télécommande
Pourquoi synchroniser ? 16
Synchroniser la télécommande 16

Aide
Ce qu'il faut savoir 17
LED sur le modem 17
Touches sur la Bluewin TV-Box 17
Prises au dos de la Bluewin TV-Box 18
Dépannage 19
Aide et contact 20
Conseils de sécurité 21

Remarque : vous pouvez ouvrir les pages de couverture gauche et droite de ce mode d'emploi.

Conseils de sécurité

Veuillez tenir compte des conseils de sécurité suivants et les conserver à proximité de la Bluewin TV-Box.

› Lisez toutes les instructions fournies avant de mettre l'appareil en service.

Installer les appareils

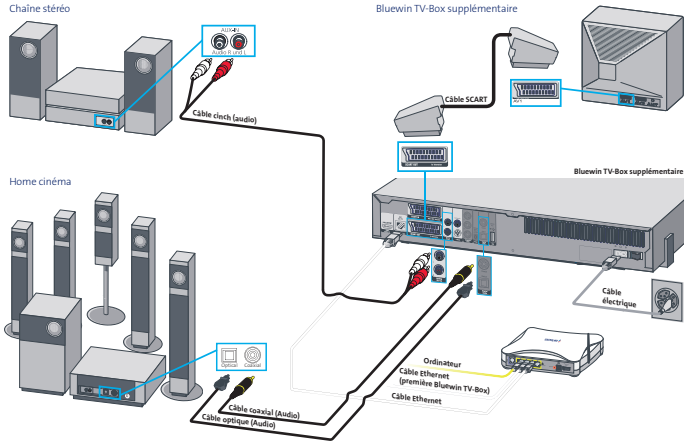
› N'obstruez pas les orifices d'aération et installez l'appareil selon ce mode d'emploi.
› La Bluewin TV-Box doit être éloignée des autres appareils d'au moins 5 cm.
› Ne posez pas l'appareil
  › debout,
  › à proximité de sources de chaleur,
  › de manière à ce qu'il soit exposé aux rayons directs du soleil,
  › à proximité d'appareils électriques causant des perturbations motrices ou magnétiques.
› Ne posez pas d'objets sur la Bluewin TV-Box, en particulier des objets remplis de liquide comme des vases ou des bouteilles.
› L'appareil ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
› Posez les câbles de manière à éviter tout risque de trébuchement. Faites particulièrement attention aux fiches et prises sur l'appareil et le mur.
› Débranchez l'appareil pendant un orage ou si vous ne vous en servez pas pendant une période prolongée.

Entretien et réparation

› Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec.
› Ne faites réparer l'appareil que par Swisscom. Des réparations sont nécessaires
  › si les câbles électriques ou les fiches sont endommagés,
  › si du liquide ou des objets ont été introduits dans l'appareil,
  › s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité,
  › s'il ne fonctionne pas comme d'habitude,
  › ou s'il est tombé.

Attention : ne posez pas d'appareils sur la Bluewin TV-Box.

Raccorder d'autres appareils



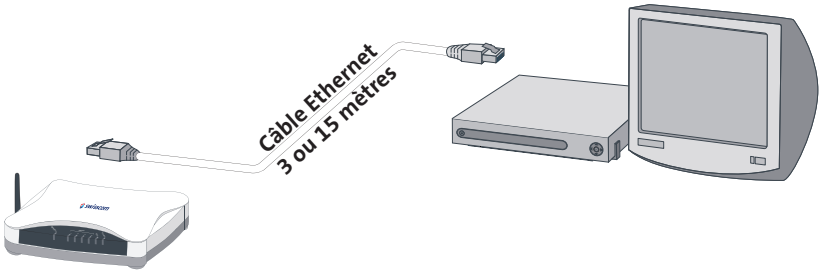
Préparer Bluewin TV Placer les appareils

Où installer la Bluewin TV-Box ?

Votre Bluewin TV-Box doit être reliée aux appareils suivants par un câble :

- à votre **téléviseur**
- à votre **modem**

Placez votre **Bluewin TV-Box** à proximité immédiate de votre **téléviseur**. Choisissez un **câble Ethernet** suffisamment long pour relier votre modem et la **Bluewin TV-Box**.



Vous trouverez dans le Bluewin TV-Kit 20 fixe-câble autocollants pour attacher le câble.

Remarque sur la longueur du câble : si le câble Ethernet de 15 mètres n'est pas assez long, vous pouvez acheter un câble plus long dans le commerce spécialisé. La qualité de transmission n'est pas influencée par la longueur du câble. Par ailleurs, vous trouverez au Swisscom Shop deux kits de connexion qui peuvent remplacer le câble Ethernet.

Raccord entre le modem et l'ordinateur

Le raccord entre le modem et votre ordinateur peut se faire au choix avec un câble Ethernet ou sans fil (avec WLAN). La plupart des notebooks et de nombreux ordinateurs sont déjà préparés pour WLAN.

Commander un technicien

Vous pouvez, si vous le souhaitez, prendre rendez-vous avec un technicien de service qui

- installera Bluewin TV,
- configurera WLAN pour votre ordinateur
- et posera tous les câbles avec professionnalisme chez vous.

Prenez pour ce faire rendez-vous au numéro gratuit 0800 081 081 (du lundi au samedi de 08h00 à 22h00, le dimanche de 09h00 à 22h00). Ces services sont payants (en fonction des dépenses effectives).

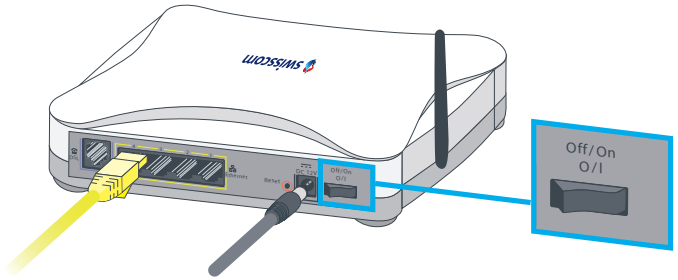
De quoi dois-je encore tenir compte ?

Un logiciel actuel est automatiquement téléchargé et installé lorsque la Bluewin TV-Box est mise en service pour la première fois. Cela prend environ 30 minutes.

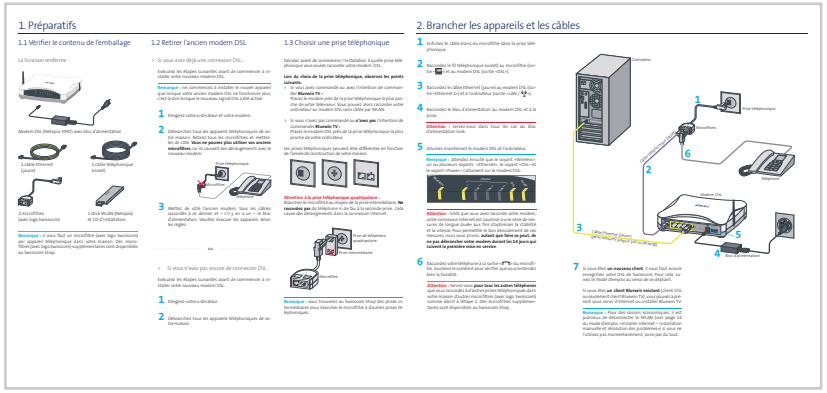
Installer Bluewin TV

1. Contrôler le modem

Mettez maintenant le modem sous tension au cas où il est encore hors tension. L'interrupteur doit être sur «I».



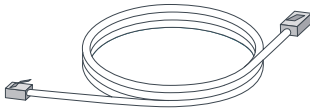
Remarque : vous pouvez raccorder la Bluewin TV-Box à condition que le modem ait déjà été monté chez vous par un technicien de service. Si le modem n'a pas encore été installé, veuillez l'installer selon le mode d'emploi «Installation Internet» ou prenez rendez-vous avec un technicien de service.


1. Préparatifs
1.1 Vérifier le contenu de l'emballage
1.2 Retirer l'ancien modem DSL
1.3 Choisir une prise téléphonique
2. Brancher les appareils et les câbles

2. Relier la Bluewin TV-Box et le modem

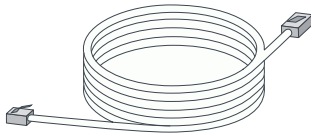
Remarque : vous trouverez sur la page de couverture gauche de ce mode d'emploi un diagramme sommaire du câblage complet de Bluewin TV.

Raccordez la **Bluewin TV-Box** et le **modem** avec l'un des deux **câbles Ethernet**.

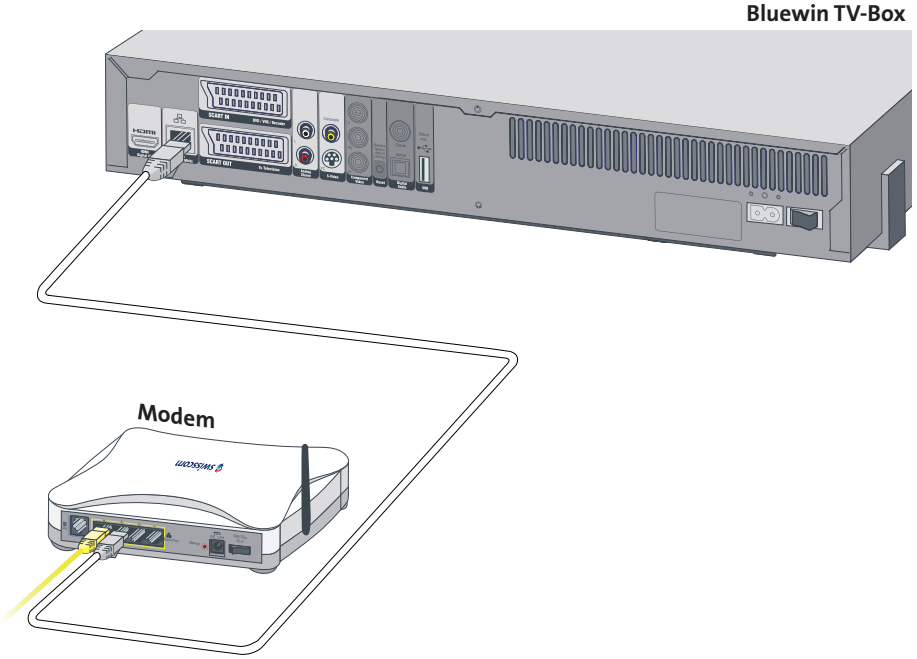


Câble Ethernet de 3m (blanc)

ou



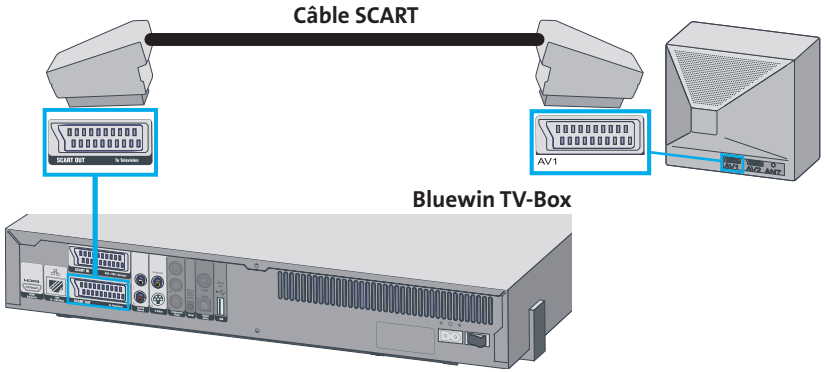
Câble Ethernet de 15m (blanc)



3. Relier la Bluewin TV-Box au téléviseur

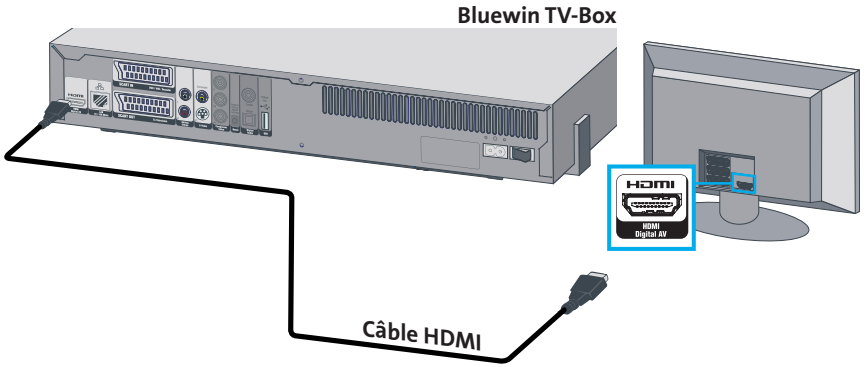
Raccordez la **Bluewin TV-Box** (SCART OUT) et le **téléviseur** (AV) avec le **câble SCART**.

Remarque : utilisez si possible la prise AV1 de votre téléviseur.



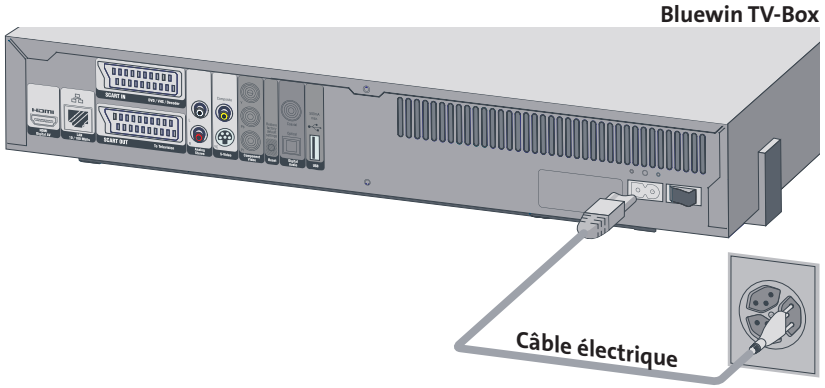
ou

Si vous avez un téléviseur HD ready HD-Ready, reliez la **Bluewin TV-Box** et le **téléviseur** avec le **câble HDMI**.



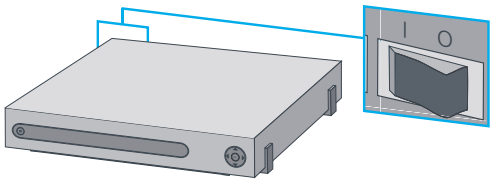
4. Mettre la Bluewin TV-Box sous tension

4.1 Branchez le **câble électrique** à la **Bluewin TV-Box** et enfichez-le dans la prise.



4.2 Mettez la Bluewin TV-Box sous tension et attendez **30 minutes**.

Attention : Ne mettez **pas** votre téléviseur sous tension pendant ce temps. Bluewin TV télécharge pendant ce temps le logiciel actuel.



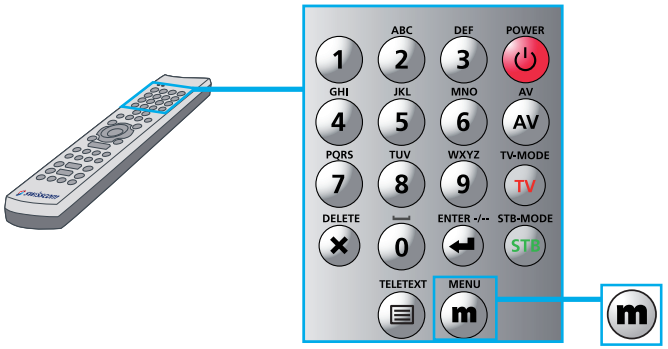
Attention

Ne mettez **pas** la Bluewin TV-Box hors tension pendant ces 30 minutes.

4.3 Dès que la Bluewin TV-Box affiche **l'heure actuelle**, vous pouvez **mettre votre téléviseur sous tension**.

Remarque : la Bluewin TV-Box affiche d'abord 12:00 h et passe ensuite à l'heure actuelle. A partir de ce moment, il faut encore approximativement une minute pour que Bluewin TV soit prête.

5. Mettre Bluewin TV sous tension et la piloter



5.1 Mettez les piles dans la télécommande de Bluewin TV.

5.2 Pointez la télécommande de Bluewin TV vers la Bluewin TV-Box et appuyez sur la touche (m) **Menu**.

Si vous ne voyez pas le menu de Bluewin TV, passez au canal AV (ou au canal HDMI) de votre téléviseur.

Remarque : La touche qui vous permet de passer au canal AV dépend de votre téléviseur. (Sinon, passez selon le même principe à votre magnétoscope ou à votre lecteur de DVD.)
Prenez la télécommande de votre téléviseur et

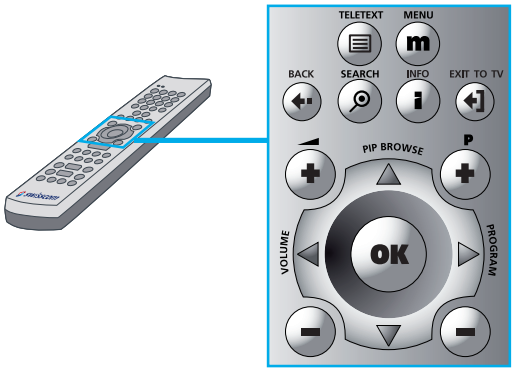
- appuyez sur la touche «AV» jusqu'à ce que l'image de départ apparaisse
- ou appuyez sur la touche «⊕» jusqu'à ce que l'image de départ apparaisse
- ou appelez le menu de votre téléviseur et sélectionnez le canal AV (ou le canal HDMI).

Si un message d'erreur est affiché, veuillez suivre les instructions sur l'écran. Contactez-nous le cas échéant au numéro gratuit 0800 081 081.

5.3 **Félicitations !** Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec Bluewin TV. La touche (EXIT) **EXIT TO TV** vous permet de retourner à l'émission en cours.

Premiers pas - Piloter Bluewin TV

Les principales touches de Bluewin TV



La touche **MENU** de la télécommande de Bluewin TV permet d'ouvrir le menu.

La touche **OK** permet de confirmer une sélection dans le menu.

Les flèches permettent de naviguer dans le menu :

- vers le haut/vers le bas avec les touches **haut/bas**
- vers la gauche/vers la droite avec les touches gauche/droite

Avec la touche **BACK** vous arrivez toujours dans le menu supérieur.

Vous faites disparaitre le menu avec la touche **EXIT TO TV** et arrivez au dernier programme regardé (chaîne, enregistrement personnel ou vidéo louée).

Remarque : vous trouverez dans le mode d'emploi «Utillisation Bluewin TV» d'autres explications sur la commance de Bluewin TV.

Modifier la langue du système

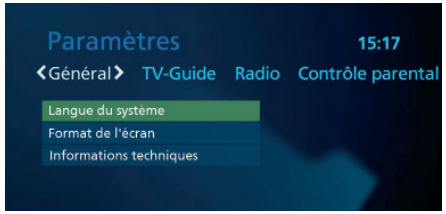
La langue du système définit dans quelle langue les commandes de menu et les listes de sélection sont affichées. Vous avez le choix entre l'allemand, le français et l'italien.

1 Appuyez sur la touche (m) **MENU** pour ouvrir le menu.

2 Choisissez le point de menu **<Paramètres>** avec la touche ▶ **droite**.

3 Choisissez le point de menu **Général** et confirmez avec la touche (OK) **OK**.

4 Choisissez le point de menu **Langue du système** et confirmez avec la touche (OK) **OK**.



5 Sélectionnez la langue souhaitée avec les touches flèches ▲▼ **haut/bas**. Appuyez sur la touche (OK) **OK**. La coche blanche indique que la langue a été sélectionnée.

6 Choisissez **Enregistrer** et confirmez avec la touche (OK) **OK**.

Modifier le format de l'écran

Réglez la taille de l'image de sorte qu'elle soit adaptée de manière optimale au téléviseur. Consultez le mode d'emploi de ce dernier pour déterminer le format optimal. Veuillez noter que votre téléviseur doit être réglé sur le même format d'écran.

Vous avez le choix entre les formats suivants :

- Format standard 4:3
- Format largeur écran 16:9
- Pour les téléviseurs HD ready HD Ready liés avec les câbles HDMI (cf. page 6) :
  - HD (720 pixels)
  - HD (1080 pixels)

1 Appuyez sur la touche (m) **MENU** pour ouvrir le menu.

2 Choisissez le point de menu **<Paramètres>** avec la touche ▶ **droite**.

3 Choisissez **Général** et confirmez avec la touche (OK) **OK**.

4 Choisissez **Format de l'écran** et confirmez avec la touche (OK) **OK**.

5 Choisissez **Standard (4:3), Largeur d'écran (16:9), HD (720 pixels) ou HD (1080 pixels)** et confirmez avec la touche (OK) **OK**. La coche indique que le format a été sélectionné.

Remarque : si vous choisissez «HD (720 pixels)» ou «HD (1080 pixels)», une image test apparaît. Si la qualité de l'image test est bonne, confirmez votre sélection avec la touche (OK) **OK**.

6 Choisissez **Enregistrer** et confirmez avec la touche (OK) **OK**.

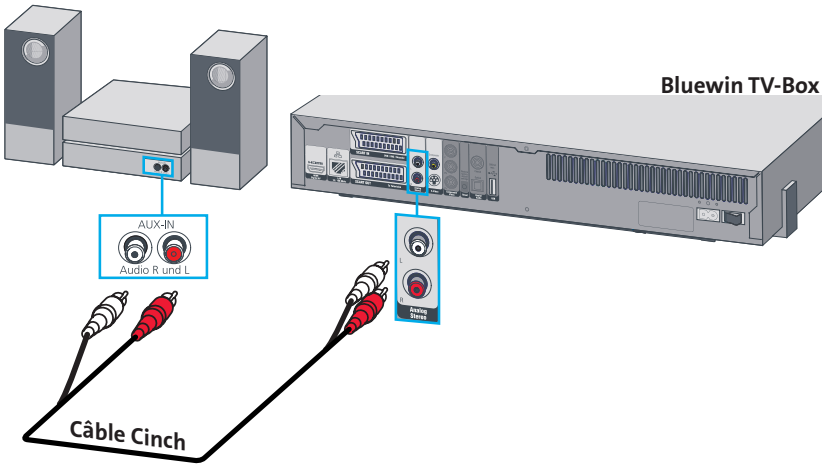
Raccorder une châine hi-fi

Remarque : vous trouverez sur la page de couverture de droite de ce mode d'emploi un diagramme sommaire du câblage d'appareils supplémentaires.

Chaîne hi-fi

Raccordez votre chaîne hi-fi à la Bluewin TV-Box si vous souhaitez entendre le son par l'intermédiaire de la chaîne hi-fi.

Reliez pour ce faire votre **chaîne hi-fi** et la **Bluewin TV-Box** avec un **câble Cinch (Audio)**. (Le câble ne fait pas partie de la livraison.)

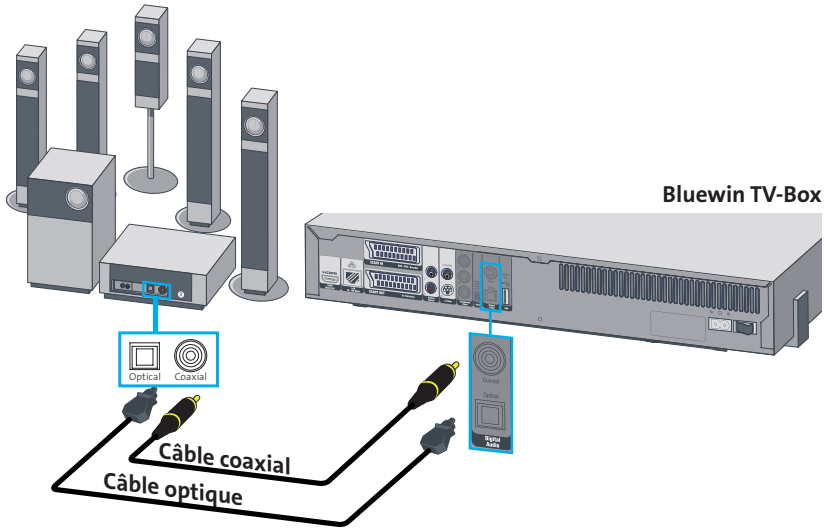


Remarque : si une chaîne hi-fi ou un home cinéma sont raccordés, vous pouvez écouter la radio avec Bluewin TV sans mettre le téléviseur sous tension ni même le raccorder. Vous trouverez des informations complémentaires à ce sujet dans le «Mode d'emploi Bluewin TV».

Raccorder un Home Cinéma

Raccordez votre home cinéma à la Bluewin TV-Box pour profiter d'une meilleure qualité de son.

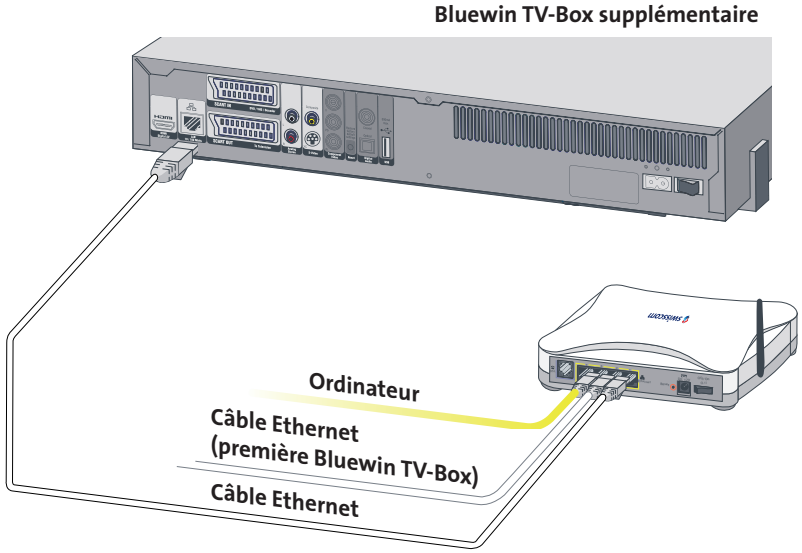
Raccordez pour ce faire votre **home cinéma** avec un **câble optique** ou un **câble coaxial**. (Ces câbles ne font pas partie de la livraison.)



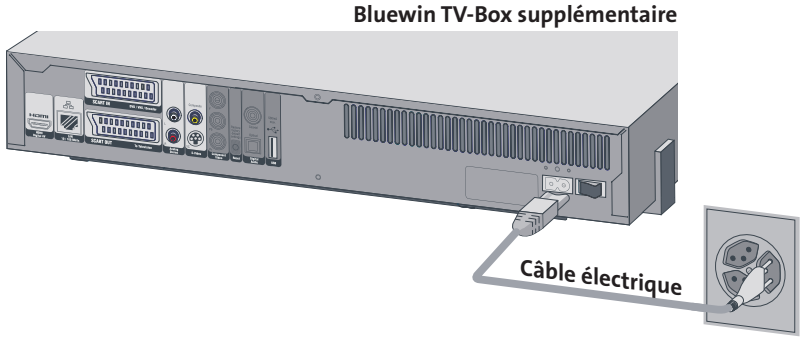
Raccorder une Bluewin TV-Box

Raccordez une Bluewin TV-Box supplémentaire à un deuxième téléviseur selon l'illustration :

1 Raccordez la **Bluewin TV-Box** et le **modem** avec l'un des deux **câble Ethernet**.



2 Raccordez le **câble électrique** à la Bluewin TV-Box et enfichez-le dans la prise.



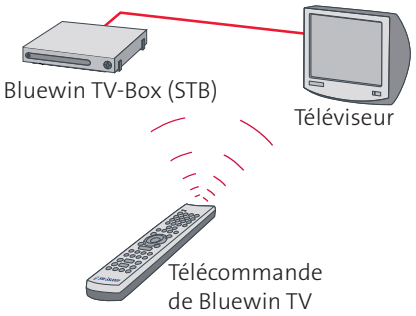
3 Reliez la **Bluewin TV-Box** (SCART OUT) et le **téléviseur** (AV) avec le **câble SCART**. Suivez pour ce faire le mode d'emploi en page 5 jusqu'à 7.

Remarque : Nous vous recommandons de relier les Bluewin TV-Boxes en mode sans fil. Vous pouvez vous procurer le kit de connexion correspondant au Swisscom Shop.

Synchroniser la télécommande

Pourquoi synchroniser ?

Si, en dehors de la Bluewin TV-Box, vous souhaitez également piloter votre téléviseur avec la télécommande de Bluewin TV, synchronisez la télécommande de Bluewin TV avec votre téléviseur.



Synchroniser :
Aligner les fréquences entre la télécommande et le téléviseur.

Synchroniser la télécommande

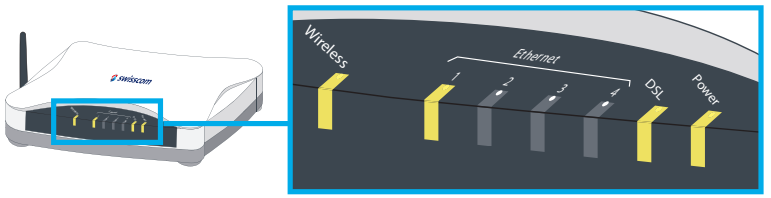
1. Mettez votre téléviseur sous tension.
2. Appuyez au moins deux secondes sur la touche TV **TV-MODE** de la télécommande de Bluewin TV jusqu'à ce que le témoin TV s'allume deux fois en haut de la télécommande de Bluewin TV.
3. Saisissez dans les cinq secondes les chiffres **0 0 1** (le témoin TV clignote deux fois à titre de confirmation).
4. Appuyez sur la touche POWER de la télécommande de Bluewin TV jusqu'à ce que votre téléviseur se mette hors tension. Cela peut durer quelques minutes. Le témoin TV clignote pendant ce temps. **Attention :** relâchez la touche dès que votre téléviseur s'est mis hors tension.
5. Confirmez la synchronisation en appuyant sur la touche OK **OK**.
6. Mettez votre téléviseur sous tension.
7. Testez la télécommande de Bluewin TV en modifiant le volume.

Remarque : si la synchronisation ne fonctionne pas, vous trouverez une liste de codes pour les téléviseurs sur le site Web Bluewin à **www.swisscom.ch > TV > Trucs & astuces / Modes d'emploi > Utiliser la télécommande Bluewin TV pour le téléviseur**.

Ce qu'il faut savoir

LED sur le modem

POWER allumé: le modem est correctement branché sur le secteur.
DSL allumé: le modem est branché sur une ligne DSL.
Ethernet allumé: un ordinateur est raccordé convenablement à ce port.



Touches sur la Bluewin TV-Box

a

Touche **Standby** : allumer et éteindre la Bluewin TV-Box ou la mettre en mode repos (standby). (La Bluewin TV-Box ne s'éteint jamais complètement.)

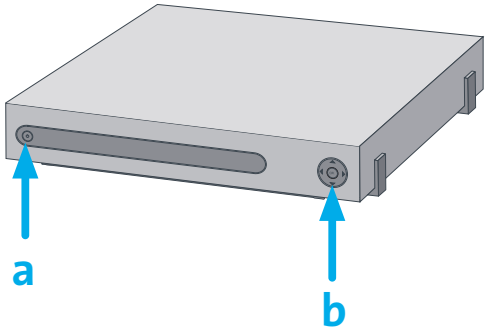
b

Touches **flèches** : voir ce qui se passe sur les autres canaux sans changer de chaîne (fonction image dans l'image).

Cas spécial : si le **menu** apparaît en fondu, naviguez avec les flèches dans le menu.

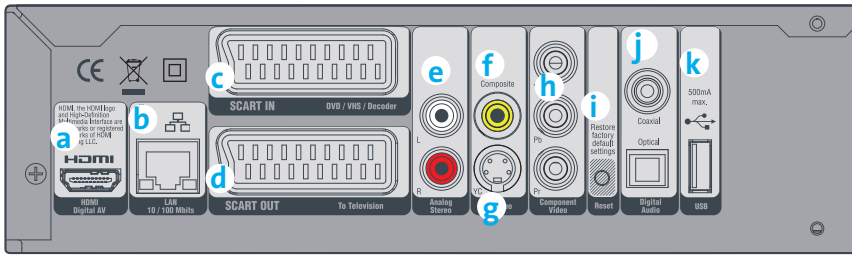
Appuyer brièvement sur la touche **OK** : confirmer la sélection.

Appuyer sur la touche **OK pendant env. deux secondes** : faire apparaître le menu en fondu.



Prises au dos de la Bluewin TV-Box

a	**HDMI Digital AV :**	pour brancher un téléviseur à capacité HDTV (câble HDMI)
b	**LAN :**	pour brancher un modem DSL (câble Ethernet)
c	**SCART IN :**	pour brancher un lecteur de DVD ou un magnétoscope (câble SCART)
d	**SCART OUT :**	pour brancher un téléviseur ou un moniteur (câble SCART)
e	**Analog Audio :**	pour brancher une chaîne stéréo ou un téléviseur à entrées audio analogiques (câble audio (Cinch))
f	**Composite :**	pour brancher un téléviseur (câble vidéo (Cinch))
g	**S-Video :**	pour brancher un téléviseur (câble S-Video)
h	**Component Video :**	pour brancher un téléviseur HD plus ancien (câble composante YUV/RGB)
i	**Reset :**	appuyer sur la touche pour rétablir les réglages d'usine. **Attention :** tous vos enregistrements personnels sont effacés !
j	**Digital Audio :**	pour brancher une chaîne stéréo ou un téléviseur à entrées audio numériques (câble coaxial ou optique)
k	**USB :**	pour brancher des périphériques supplémentaires (câble USB) (n'est utilisé qu'à des fins de service)



Dépannage

Pas d'image ni de son ?

Vérifiez votre téléviseur

1 Le téléviseur est-il allumé ?
Non > Allumez le téléviseur.

2 Etes-vous sur la chaîne de télévision AV ?
Non > Appuyez sur la touche AV de la télécommande ou éteignez et rallumez la Bluewin TV-Box (la plupart des téléviseurs passent alors automatiquement à la bonne chaîne).

Vérifiez les indications sur la Bluewin TV-Box

1 L'indicateur est-il allumé ?
Non > Enfichez le câble électrique ou vérifiez la connexion électrique. Vérifiez que la Bluewin TV-Box est bien allumée (interrupteur au dos).

2 La touche **STANDBY** est-elle verte ?
Non, elle est rouge > Appuyez sur la touche **STANDBY** pour finir d'allumer la Bluewin TV-Box.

Vérifiez le modem DSL (la connexion Internet)

1 L'indication «Power» apparaît-elle ?
Non > Branchez l'adaptateur ou vérifiez le branchement électrique.

2 Un ou plusieurs des témoins «Ethernet» sont-ils allumés ?
Non > Votre Bluewin TV-Box n'est pas raccordée correctement. Vérifiez le câblage.

3 L'indication «DSL» apparaît-elle ?
Non > Le modem n'est pas raccordé correctement à la prise téléphonique ou la connexion Internet est interrompue. Vérifiez le câblage.

Aide et contact

Internet :	vous trouverez à **www.swisscom.ch > Espace clients > Service et Assistance > Questions fréquentes** des instructions pour résoudre les problèmes les plus fréquents.
Téléphone :	adressez-vous à notre numéro gratuit 0800 081 081 (du lundi au samedi de 08h00 à 22h00, le dimanche de 09h00 à 22h00).
Spécialiste :	vous pouvez aussi commander au numéro gratuit un spécialiste qui viendra chez vous pour installer et configurer Bluewin TV.